

Naročnina \$2.00 na leto. Izhaja dva krat na teden.

CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA AMERIKA
Excellent advertising medium.

ST. 55. NO. 55.

CLEVELAND, OHIO V TOREK 11. JULIJA 1911.

VOL. IV.

Mestne novice.

Podrobnosti o rojaku Matevžu Otoničarju, ki se je pretečeni četrtek obesil.

CLEVELAND — SUH.

— Ze zadnjič smo poročali, da se je v Collinwoodu zmešalo nekemu rojaku kar je imelo posledico, da se je obesil. Rojaku je ime Matevž Otoničar, stanujoč na 5804 Calcutta ave. Rojen je bil 21. septembra 1873. V hipni zmedenosti, na katero je moral najbrž pritiskati še vročina, ki je tako grozno vladala zadnje dni, je storil obupni čin. Navajajo se tudi raznovrstni drugi vzroki, ki pa niso merodajni. Glavno je to, da pokojnik ni bil pri pravi zavesti. Obesil se je na svojem domu. Pogreb se je vršil v soboto zjutraj. Pokoj njegovi duši!

— Nesreča je zadela družino Berlan v mali slovenski naselbin v Euclidu. O. Tam stanuje naš rojak g. Frank Berlan, ki ima malo posestvo zajedno s svojo družino. Vsa družina je bila znana kot vestna in pri ljubljenja in povsod spoštovana. In prišla je huda nezgoda na to veselje. V petek zjutraj je umrla soproga, oziroma mati Franciska Berlan, v Euclidu, O. v prvi hiši zraven slovenske cerkve. Mati je umrla pri rojstvu svoje hčerke, katero so stariši tako željno pričakovali. Najstlet je bil par oženjen, in veselje starišev je bilo veliko, ko so pričakovali edinega svojega ljubljence. Sedaj pa pobere bridka smrt otroka in mater. Pomislite si žalost očeta. Do srca pretresujoče in vsakdo je moral biti do solz ginjen, ko je gledal na mrtvaško rakev, kjer je mati držala na rokah svoje dete.

— Pokojnica je prišla v Ameriko pred 11. leti. Doma je bila iz vasi Velika Ločina od Novega mesta na Dolenjskem. Sprejeto se je vršilo v ponedeljek zjutraj. Naj ji bo tuja zemlja mirna in lahka, žalostnemu očetu na izrekamo naše srčno sožalje.

— Društvo sv. Janeza Krst. št. 37 ima prihodnjo nedeljo sejo, pri kateri se bo volil nov tajnik. Člane opozarjamo na to.

— V zalogi imamo zopet večje število "Angleške slovnice" dalje angleške slovarje in angleške tolmače. Cena trdo vezani knjigi, ki ima nad 200 strani, je samo \$1.00.

— V petek sta se poročila g. Edvard Kališ lastnik lista "Cl. Amerika" in gospodična Antonija Grdina, iz znane in priljubljene Grdinove rodbine v Clevelandu.

— Podružnica Cirila in Metoda v Clevelandu je naš poslala prvi tisoč kron na glavno družbo v staro domovino. Znamenje, da se clevelandski rojaki jako zanimajo za to prekoristno družbo.

— Na farmo gospe Hren, tam doli v prijaznem Euclidu, se je preselilo začasno nekaj Slovencev, da uživajo prosti in sveži zrak. Pravijo, da je tam doli zelo prijetno.

— Pomanjkanje ledu je silno zadelo clevelandске družine. Posebno tam, kjer so otroci. Pa tudi trgovci so se jako pritoževali. Župan je sicer izjavil, da bo mesto preskrbelo v najkrajšem času dovolj ledu za vse, pa se to le ni zgodilo. Na južni strani mesta, kjer stanujejo Italijani, so slednji napadli vozove s ledom, in končano se je vnel tak pretep, da je morala oriti policijska rezerva, da je naredila mir.

— Slovenska lekarna, ki je bila lastnina g. Frank Suhadolnika, je bila pretečene dni prodana izvrstnemu lekarniku. G. Suhadolnik je imel preveč volje, da bi mogel opravljati trgovske opravke na dveh krajih, radi česar se je odločil, da od lekarno zanesljivo lekarniku Slovencem priporočamo, da se poslužujejo te edine slovenske lekarne, kjer so zagotovljeni, da dobijo vedno in vsak čas najboljše zdravila.

— Sedajni councilman 23. slovenske varde že hodi okoli in pobira podpise, da bi zopet prišel do mestnega sveta. Slovenci smo letos zgubili najlepšo priliko, da bi se postavili na lastne noge in imeli svojega kandidata za volitve. In tako hodimo letos, mesto, da bi Slovenci oddali svoj glas, zopet volili takega moža, ki niti ne ve, da Slovenci prebivajo v 23. vardi. Od političnega kluba tudi ni nič slišati. Kdor hoče imeti uspeh, mora delati, trdo delati. Je sicer nevhvaležno delo za narod, toda če bi vsi tako mislili, hodenje grozno zaostali. Kder ima čas veselje in zmožnost, vsak naj dela, da naredi politično zavest med našim narodom, da se otrese močnega suženjstva, postanemo dobri državljani Zjedinenih držav in imamo tudi kaj besede pri postavodajih.

— 24. julija se prične v Clevelandu konvencija velikanske angleške Jednote, znane pod imenom Knights of the Macabees of the World. Ta Jednota šteje 300.000 članov in ima nad deset milijonov dolarjev premoženja. Tudi kakih 15 Slovencev v Clevelandu je pri tej Jednoti, in so enkrat že mislili ustanoviti svoje društvo. Na konvenciji bo 500 delegatov, in 2000 vitezev te Jednote bo korakalo po mestu. Konvencija se vrši na prostem in sicer v Edgewater parku, kjer postavijo 1500 šotorov za goste.

— G. Rud. Perdan se je vrnil iz potovanja po vzhodu, na kar ostane nekaj časa v Clevelandu. Drugi teden se pa poje na pot proti zapadu in obišče najprej So. Lorain, Ohio.

— Clevelandске naročnike še enkrat uljudno opominjamo, da ponovno svojo naročnino. Z vestnim plačevanjem dajete uredništvu priliko, da se list širi in zvečuje. Vsak naročnik prav rad prebira list, in vemo tudi, da rad plačuje. Polovico letošnjega leta je pretekla, in s tem tudi mnogim naročnikom naročnina. Naš zastopnik Mr. Mohor bo obiskal vse in prijazno jih opomnil na njih dolžnost. Upamo, da ne bo treba nikomur ustavljati lista, kakor tudi dozdaj nismo.

Hudob za senatorje.

Washington, 5. julija. Zvezi ni senat je grozno razburjen. Senatorji so vsi iz sebe. Dosedaj so bili vajeni, da so na državne stroške dobivali v senat najboljše in najdražje pišave, toda danes jih je presenetila vest, da bo sedaj drugače. Mesto dragocene limonade in mineralnih vod, bodejo dobivali navadno vodo iz vodovoda, kakor jo pijejo vsi drugi v Washingtonu. To je seveda zelo hudo za senatorje Demokratska zbornica je izračunala, da spišejo senatorji na leto v Washingtonu, ko so pri sejah, za pol milijona dolarjev dragocenih pišav. To je bilo vendar malo preveč, in zato so sedaj upeljali vodo.

Pobegli morilci.

Uniontown, Pa. 5. julija. Iz tukajšnjih zaporov so pobegnili trije morilci. Ključ so naredili iz žlice, ki so jo imeli v zalogi.

Sedaj vemo.

Predsednik K. S. K. Jednote, Nemanč, se je nam podal in naznanil, kdaj bo konvencija.

VELIK GREH.

Ko smo pred enim tednom javno pozvali predsednika K. S. K. Jednote, da naj nikar ne vodi članov Jednote zanos in ne slepomisari okoli, je ta naš poziv toliko nam upljal, da se je podal. Da je Nemanč velik prijatelj Jednote in velik prijatelj Jednotnih pravil, je to dokazal s tem, da — prvič pred enim tednom še ni vedel, kje in kdaj bo konvencija. Drugič je pa sedaj kar naenkrat se spomnil, da bo v Juliju in sicer že v teku enega meseca. Kdo je dal Nemanču to pravico, tega nihče ne ve. Glavni uradniki Jednote v Juliju, po večje nam vendar še to: 1. Zakaj ima Jednota pravila? Kaj ne za to, da se splojujejo? 2. Zakaj so konvencije? Da pridejo skupaj delegatje in delajo pravila, kar velja tisoče in tisoče dolarjev ljudskega denarja. Sedaj pa pride v Jednoto kak nepridanič, ki meni nič, tebi nič ovrže vsa ta pravila, katera so delegatje s trdom in naporom skupaj zložili, in začne po svoje gospodariti. Prvič je uzel proti pravilom Jednote iz blaginje \$15.000, da je zidal hišo, ki bi skoro pogorela enkrat, in je bilo v nevarnosti vse Jednotno premoženje, da ni junaška jolietška požarna bramborja kmalu pogasila. Drugič je Nemanč tujim advokatom vrget tritisoč in tristo dolarjev onega denarja, ki ga člani s težavo in s svojimi žulji plačujejo v Jednoto. Advokatje so tožili prvo društvo K. S. K. Jednote na Nemančovo povedje in za to so vlekli tri tisoč dolarjev. Kaj ne dragi član Jednote, kako se lepo gospodari s tvojim denarjem, kadar ga dobi Nemanč v roke.

Konvencija bo torej 14. avgusta, ker Nemanč tako pravi, in pravila naj norci berejo. Zakaj imamo pravila? Da se Nemanč norčuje iz njih. Zakaj stoji v pravilih pisano, da mora biti konvencija prvi ponedeljek v oktobru? Zato, da se Nemanč lahko norčuje iz tega in člane Jednote za nos vleče. Na njegovo komando morajo vsi plesati. Pri tem pa ima Nemanč še druge misli. Konvencijo je nalašč tako hitro sklical, da bi pri tem delegatje zmešali, da ne bi dal dovolj časa opoziciji, ki je zoper njega. Nadalje naj delegatje zborujejo na dveh mestih? Zakaj? Ali je to v pravilih pisano? Bežite no! Nemanč tako zapove, pa morate plesati za njim!

Skrajni škandal je, da se pri podporni Jednoti, kjer imajo odločevati vsi člani te plačujejo člani vleče za nos in se norčuje iz njih. Škandal je, da se z narodnim denarjem dela, kakor z denarjem nesitnega milijonarja, ki ima vsega dosti.

Pa še nekaj. Nemanč je vedel, da ga bo "Clevelandska Amerika" sekala in podila, dokler, ga delegatje ne obsojijo. To bi trajalo dobre tri mesece. Da se pa ljudem ne odpru tako hitro oči, je hitro sklical konvencijo. Nam je prav tako, impregno konvencija, tem prejši absolutni hos letel na polje. Črni oblaki nad nebom se zbirajo v Jolietu, zbruhnila bo nevihta. Nemanč bo prosil, in prosil milosti, a je ne bo dobil, ker je tudi on ni poznal. Pretehtali bodejo delegatje njegova dela, in našli jih bodejo prelahka.

Dovolj je bilo tiranje v Jednoti. Dovolj ste tisočakov zabijali v les in kamenje, naj se

Castro upornik.

Ex-predsednik Castro je že zopet prišel v Venezuelo, da povzroči revolucijo.

1000 MOŽ.

Willemstad Curacao, 10. julija. Venezuelška vlada ima gotovo poročilo, da je izpodeni predsednik Castro zopet prišel na venezolansko tla, in sicer je pripeljal s seboj 1000 mož, ki bodo zanj delali revolucijo. Iz nekaterih krajev se že poroča, da so se vršili boji. Castro je jako premeten človek, in zna celo republiko zopet zavesti v krvavo vojno.

Guverner goljuf.

Iz Reno, Nevada, se poroča, da so tam zaprli prejšnjega guvernerja Dickensa, katerega dolže, da je pustil neki banki poslovati naprej, dasi je dobro vedel, da banka nima pravih ni denarja. Guverner je bil sam delničar banke.

Zahvala.

Vsem rojakom Slovincem po Ohio, Pennsylvaniji in West Virginiji, ki so me na mojem potovanju za razširjenje lista "Clev. Amerika" in objemnem za razširjenje dobrih idej posod tako dobro sprejeli in z obilo naročin pokazali, da se zanimajo za napredek in za list, se tem potom najpriščneje zahvaljujem. Bodite prepričani, da delujete za dobro zdravo stvar, ko delujete za list in ravnaite se po naukih, ki jih dobite v njem. Prihodnje leto se zopet vidimo.

Rojakom po zapadu od Clevelanda pa naznanjamo da odidem na pot v ponedeljek 17. julija in obiščem vse zapadne države, kjer prebivajo Slovenci. Na svidenje.

R. PERDAN, gl. zastopnik "Clev. Amerike."

Nesreča pripeti pri Jednoti, katere nas sicer Bog obvari, kaj bodejo potem kamenje dajali ndovam? Urad ste si sezidali sami za sebe, da se notri na ljudske stroške lahko postavljate, dočim morajo člani krvavo delati, da plačujejo številne tisočake. In zgodilo se pa bo, da bo Nemanč končno sam plačal ono hišo, katero je sam naredil brez in proti dovoljenju Jednote, društva in ko je naravnost zasramoval pravila.

Delegatje, naredite, da Nemanč plača, kar je sezidal. Takrat, ko je zidal, vas je 87 društev protestiralo, da krši pravila. Nemanč se je norčeval iz vas, Danes pa, ko ste sodniki, norčujte se vi iz Nemanča. Vzemite mu predsedniški stol, naredite, da povrne tisočake, ki jih je protipostavno vzel iz blaginje, in mir bo. Škandal in nesramnost je, da en sam mož vleče in vlada 12.000 članov ene Jednote.

Vse društvene tajnike pa prosimo, da nam imena delegatov takoj sporočijo, da jih natisnemo v naš list. Glasilo niti enega delegata še ni natisnilo, in ni napisalo niti ene črke za konvencijo. "Amerikanski Slovenec" vleče z Nemančem, dasi ve, da Nemanč grozno krši pravila. Kadar je konvencija, tedaj je vedno kaj nasvetov in dopisov, o čem se naj glasuje in razpravlja, in glasilo K. S. I. niti črke ne zapise. Dosedaj so nam društva javila že 16 delegatov, katere priobčimo na drugem mestu. Glejte, da volite prave moze, ki bodejo delali po pameti in resnici, a ne pri kozarcu pive prodali svoj glas? Več prihodnje.

Vojska je blizu.

Na Balkanu zopet vre. Kristijani bežijo iz mest v druge države. Vlade se pripravljajo.

MLADO TURKI.

London, 10. julija. V Evropi je položaj tako opasen, da bo najbrž nastala vojska vsak trenutek. Turki ne mirujejo na Balkanu. Kralj Nikola iz Črnogorske, je poklical svoje vojaške pod orožje in je pripravljen boriti se za svojo deželo do zadnje kapljice krvi. Vojska bo najbrž taka kakor je bila tedaj, ko so se Rusi tepli s Turki, leta 1877.

Kristijanski prebivalci Balkana nikakor nečesto trpeti turškega gospodarstva, ki je jako surov in nezno. Tisoče Albancev ali Armavtov beži iz Balkana v Črnogoro, kjer dobi zavetje pred Turki. V divjih gorah Črnogore nosijo žene in otroci civilizirani svet za pomoč Turki koljejo kristijane na Balkanu, in dasi so štiri leta nazaj, ko so prišli do vlade, sveto obljubovali, da bodejo spoštovali prepričanje vsakega, so sedaj to vse pozabili in gode se na Balkanu še bolj grozne stvari kod pod vlado starega sultana. Avstrija in Rusija šte pripravljene vsak trenutek, da poseže vmes in Črnogoro ima zbrane vse svoje vojaške. Črnogorec je malo, toda vsi do zadnjega se junaki. Desetkrat več Turkov je že napadlo pa so jih vedno poslali s krvavimi glavami nazaj.

Avstrija je poslala Turčiji nekaj protestov, da naj prenehajo s krutostjo. Vse nič ne pomaga. Turki čimdalje bolj koljejo Albance. Tudi Zjednjene države se boje za svoje podanike, katerih je na stotine na Balkanu. Nekateri pri govarjajo Zjedinenim državam, naj one naredo mir in varujejo koristi vseh. Tudi Anglija je pripravljena, da takoj pošlje svoje brodoge v turške vode, če zrušne vojska. In če se bo to zgodilo, tedaj bomo imeli enega najbolj krvavih bojev v zgodovini.

Se je obesil.

Rucyrus, O., 10. julija. 19 letni Clarence se je včeraj obesil v ječi s pomočjo svojega pasu. V ječi je bil, ker je napadel kriminalno neko 14 letno deklico.

Ljudski zastopniki.

Washington, 10. julija. Senator Cummins je v zbornici predlagal, da se odpravi colnina na meso, ki prihaja iz Canade. Njegov predlog je bil zavržen. Iz tega se vidi, da je senat v zvezi z mesarskimi trustijani, ki bi radi prodajali še nadele tako drago meso kot sedaj. Če bi se odpravila colnina na meso iz Canade, bi bilo meso veliko ceneje.

Potres na Japonskem.

Seattle, Wash., 10. julija. Po vsem Japonskem je razsajal potres, ki je povzročil, da je bilo 12 ljudi ubitih in mnogo stotin ranjenih. 400 hiš je uničenih in škoda znaša mnogo milijonov.

Tatje med milijonarji.

V Londonu je med največjo gospodo največ tatov. Razni grofi in knezi so pokradli ob priliki kronskih svečanosti mnogo zlatnine in dijamantov drugim grofom in baronom. Pač lena sodrga.

V staro domovino.

Krasni parnik "Martha Washington" odpluje 29. julija iz New Yorka s stotinami Slovencev.

KRASEN IZLET.

Zadnje čase so Slovenci kaj radi začeli pohajati na Austro-Ameriško črto, ki so bili namenjeni v staro domovino. Ta parobrodna črta je zelo pripravna za nas, ker kdor pride v Trst, je že doma. Družba se pa vedno tudi trudi, da gradi nove, velike brzoparnike, ki pospešujejo promet.

Vsem je že znano, da je avstro-ameriška proga določila letos na občno zahtevno mnogih Slovencev, da se priredi skupen izlet naših ljudi v staro domovino. To se bo zgodilo prvič v zgodovini ameriških Slovencev, da se priredi družba pripravila svoj najboljši in najhitrejši parnik "Martha Washington", ki naredi pot do Trsta v 14. dneh, pa si spotoma še lahko ogledate Azorske otoke na Oceanu, dalje nepremagljivo trdnjavo Gibraltar med Afriko in Evropo, lepo Grčijo, krasni Neapolj ter obrežja adrijskega morja.

Dosedaj se je že nekaj stotin Slovencev prijavilo, da potuje na ta dan v staro domovino. Prostora je pa še dovolj, ker je družba po posredovanju slovenskega svojega uradnika pripravila na ladiji najboljše prostore 3. razreda in ne medkrovia. Potniki bodejo spali po 4 ali po 6; hrana bo domaća, postrežba dobra in zabava slovenska. Kakor je družba omenila, bi bilo lepo, če bi šla katera slovensko-ameriška zastava s temi potniki. Kako društvo bi lahko ob tej priliki zaupalo svojo zastavo ameriškim izletnikom. Kako se bodejo čudili v stari domovini, ko bodejo videli prihajati napredne Amerikance!

V Trstu bo na kolodvoru pripravljen poseben vlak, ki odpelje izletnike proti Ljubljani in naprej. Povrne se pa v Ameriko lahko kadar hoče, ker voznja karta je veljavna za eno leto. Vsa voznja sem in tja velja samo \$28 za one, ki niso državljani; za one pa, ki so državljani pa samo \$74, kar slednjim ni treba plačati glavnega davka, ko pridejo v Zjednjene države.

Izleta se bo udeležilo veliko znanih Slovencev iz Minnesote, ki jih pride cel vlak. Na ladiji bo izvrstna godba, mnogo humorja in zabave in v lepih urah boje potnikom pretekli čas pri prijetni zabavi. Izleta se udeležijo tudi uradniki Austro-Amerikane, ki je Slovenec in ki bo posebno gledal na to, da bodejo rojaki na ladiji kar najbolj postreženi.

Vsak kdor je namenjen letos v staro domovino in hoče priti nazaj, ima sedaj najlepše priliko, da počaka 29. julija, ko odpelje Martha Washington. Oglasite se pri pooblaščenih agentih ali pa pri Austro-Amerikani, 2 Washington St. New York, N. Y.

Novi delegatje.

Društvo sv. Stefana, št. 1. K. S. K. I. je pri svoji seji izvolilo sledeče delegate za konvencijo, ki bo po krivici že 14. avgusta v Jolietu in So. Chicagu.

Frank Banič, Anton Gregorič in Josip Steblaj. Vsi trije delegatje so možaki, na katere se lahko zanesemo. Prosimo društva št. 47 in št. 78 iz Chicaga, da nam izvolijo nasloviti imena svojih delegatov.

V smrti.

Iz Kansasa se je oglasil neki mož, ki se je izjavil, da gre v smrt mesto Mrs. Napolitano.

BO OBESENA.

Fort Scott, Kans., 20. julija. Našim čitateljem je že znano, da bodejo v kratkem canalske oblasti obesile Mrs. Angelino Napolitano, ker je ustrela svojega moža, ki jo je silil, da bi se prodala drugim. Na milijone protestov so kanadske sodnije že dobile radi tega. In kanadske oblasti bi ženo že prej obesili, da ne pričakuje v kratkem poroda. Takoj ko porodi je nastavljen potem v kratkem dan za obešenje.

Sedaj se je pa neki delavec iz Fort Scott, Kans. oglasil, da hoče on umreti mesto Angelino Napolitano. Ta delavec piše v Ameriki spoštujemo čisto žensko, v vaši deželi jih pa obesite. Jaz hočem umreti mesto nedolžne ženske.

3000 milj na konju.

V New York je pravkar prišla gospodična Nan Aspinwall, ki je prihajala na konju iz San Franciscu do New Yorka, razdalja 3000 milj. S seboj je prinesla pismo od župana iz San Franciscu na newyorškega župana. Iz San Franciscu je oddal 1. septembra lanskega leta.

Umor.

Youngstown, O. 10. julija. John Ivanič je bil poklican iz postelje okoli enajste ure ponoči, naker je šel na dvorišče, kjer ga je neki neznanec s kladivom tako močno udaril po glavi, da se je Ivanič na mestu zgrudil mrtve na tla. Mrtvo truplo so pozneje dobili na dvorišču Policija je zaprla Tomaža Grenenica, katerega sumijo, da je morilec. Žena ubitega se je izjavila, da je čutila neki ropot ponoči, pa se ni zmenila za to, ker je bila trudna in je spala naprej.

Železniški roparji.

Erie, Pa., 10. julija. Neki skrivni policist je zaprl včeraj sedem oseb, katere dolže, da so bili udeleženi pri napadu na vlak Erie železnice, pri katerem napadu so roparji odnesli 10.000 dolarjev. Strojevodja vlaka, je nekaj ujetnikov že spoznal za prave tice. Vsi izmed prijetih lopovov so že dalj časa sedeli v ječi. Oddali so jih velikim poroti.

Iz preiskovalnega zapora so izpustili v Gorici g. Pavlo H. ki je bila zaprta, ker je podtaknila v cerkvi Mat. Lmucalate v Gorici mrtvega novorojenčka. Dokazalo se je, da je bila nedolžna. Sodni zdravnik so konstatirali, da je bil otrok rojen tri tedne prezgodaj prišel na svet mrtve, ali umrl gotovo takoj po porodu, ko je bila mati še nezvestna.

— Društvene tajnike po Ameriki prosimo, da nam naložijo glede cen za pravila, društvene liste, društveni papir, knjižice, prestopne liste, potne liste, obiskovalne liste in plačilne knjižice. Imamo nekega priznanj od raznih društev za fino izdelane društvene tabele. Cene so nize kot pri drugih tiskarnah. Delo upoštevno in lično. Vprašajte za cenice, predajte se črtno društem.

CLEVELANDSKA AMERIKA.

— Izhaja v torek in petek. —

Naročnina:
ZA AMERIKO: \$2.00
ZA EVROPO: \$3.00
Za Cleveland po pošti: \$2.50
Posamezne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošiljajo na:
"Clevelandska Amerika"
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

"Clevelandska Amerika"
Issued Tuesdays and Fridays
— Published by —
The Amerika Publ. Co.
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Read by 15,000 Slovenians (Krajinars) in the City of Cleveland and elsewhere.

Advertising rates on request.
Tel. Cuy. Princeton 189



"Entered as second-class matter January 5 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of Mar. 3. 1879."

No 55 Tue July 11'11 Vol IV

88

Krže & S. N. P. J.

Ker smo tukaj kot časnikarji, ker je stvar postala akutna, ker je mešanica vedno večja, ker smo poklicani, da povemo javnosti, kaj je prav in kaj ni prav, pa se pomenimo danes nekoliko z afero Krže in S. N. P. J.

Da bo našim čitateljem pred vsem jasno, zakaj se gre, in zakaj pišemo te vrstice, moramo najprej povedati, da je v Clevelandu in okolici 11 društev, ki spadajo k Slovenski Narodni Podporni Jednoti. In vsi člani te jednote v Clevelandu so se enoglasno izjavili, da je glavni odbor jednote krivično in protipostavno delal, da je odstavil, oziroma spodrnil sedanjega urednika jednote Glasila, Mr. Franceta Kržeta.

To smo napisali, da ne bo nihče, tudi predsednik, tajnik in Hočevar, od glavnega urada jednote, sumil da pišemo komu v zlo, in da protežiramo kako osebnost. V Clevelandu je 700 članov Slovenske Narodne Podporne Jednote, in mi kot Glasilo clevelandskih Slovencev, s katerimi čutimo in s katerimi živimo, hočemo tu podati vsem članom jednote jasen in določen program, kaj zahtevajo clevelandski člani jednote, kaj mislijo, da je v korist jednote.

Najprej nekaj o osebi Frank Kržeta. Je že res, da se oseba ni treba naprej nositi, kakor se reče po domače, toda oseba je vendar oseba, in z vsako osebo moramo računati. Sedanjí "urednik" Glasila, Mr. Josip Zavrtnik, je napisal v zadnjem Glasilu, da je gospod Krže delal za \$12 pri Mr. Frank Sakserju. To je očitna in debela laž. Nam je znano in vemo iz lastnega nagiba, da je Krže delal za \$16 ali \$18 pri Mr. Frank Sakserju, ker Sakser je mož, ki zna upoštevati duševne moči posameznika, in ga plača za to, kar eden ve, ne kar govori. In kolikor mi poznamo g. Kržeta, je on človek, ki ima značaj in ki je prepričan, da se duševne moči ne prodajo tako poceni. Bil je značaj, ki je ostal značaj, ki je vedel, da čeprav ne more soditi o filozofiji, in to so mu glavni uredniki jednote zamerili. Se reče, ne vsi, ker nekaj jih je vendar, ki vedo kaj je prav, pač pa oni, katerim je bil na poti. Pa v to stvari se ne bomo dalje mešali. Povejmo raje kaj družeci.

Slovenski narod v Ameriki je moral biti ponosen, da je dobil tako Glasilo, oziroma časopis, ki ga je izdal Frank Krže. Je bil res včasih hudo mučen, toda povedal je vedno prav, in končno so bili le vsi zadovoljni. Mi smo se strinjali z njim v vseh glavnih idejah njegovih. On je znal urediti, da je Jednota radi dobre pisave glasila napredovala v kratkem času za 3,000 članov. Kaj ne, najboljši priznanje za delo? Samo če bi bilo kaj tega priznanja.

Gotova klika pri Jednoti dela že dalj časa, da bi "Glasilo" dobilo druge nazore, drugo lice. Med temi drugimi je tudi mož, ki se imenuje Jože Zavrtnik. On je rudičih nazorov, katere v bistvu in v načelih vedno spoštujemo, toda je on tak zastopnik teh nazorov, da bi se ga megovi ameriški sodrugi vedno sramovali, če bi vedeli, kaj piše. List, kateremu načeluje Zavrtnik, je rudič. To ni ničesar slabega, pač pa v mnogih oziromah dobrega za delavce. Toda ta Zavrtnik je fanatik, človek, ki hoče, da se ljudje poslušajo skrajnosti, nesramnosti, laži, da se jim vcepi prepričanje. To smo mu že mnogokrat dokazali, in dokazano dobi še vsak čen, kadar hoče.

V Chicagi se je začelo življenje prav tako kakor v Jolietu. Glavni uradniki delajo kar hočejo, njim ni nihče sodnik. Konvencija Jednote je sklenila, da je urednik prost človek. In gospodje pri glavnem odboru nikakor ne morejo dokazati nič enega greha Mr. Frank Kržeta, pa so vseeno želeli da odide. Ali ni to skrajno izrabljanje Jednotinih pravil, ali ni to skrajno zaničevanje članov. Pogostokrat se mora človek vprašati: "Konvencije imamo, stanejo nas tisoče in tisoče dolarjev delavskega denarja, potem pa so izvoljeni glavni uradniki, ki delajo po svojih bitičah? Zakaj to? Kje je bratstvo in sloga? Ali niste vsi člani Jednote enaki? Uradnik Jednote je ravno toliko kakor vsak drug član, edina izjema je pri tem, da je uradnik plačan za svoje delo, dočim morajo člani plačevati te člane.

Večina društev in večina članov je protestirala proti glavnemu odboru S. N. P. J. Kaj bodo naredili ti glavni uradniki? Poslušati morajo večino. Ker ta večina so oni člani, ki plačujejo Jednoto in plačujejo enotne uradnike. Trdim bistveno, bo letos v Jolietu padla kropa z glave, in kdor ni s člani Jednote, je proti njim.

Protestiramo pa v imenu naroda, da se postavlja za urednika moža, ki mu ni družega na mar kot zdravica, ki mu ni družega na mar kot osebnost, ki mu ni družega, ki ima drugi list, in ki bi izrabljajl potem "Glasilo" za svoje namene. Ker mu po eni strani ne kaže, hoče na drugo. To ni prav, to ni pošteno, ni pravično. Člani so ljudje, ki plačujejo Jednoto, ki plačujejo uradnike in člani morajo in bodo imeli glavno besedo pri Jednoti. Vsaka trnoglavljenost mora biti podrt in strnoglavljenost. Naredilo se bo to letos v Jolietu, naredilo se bo drugo leto zopet v Jolietu.

Kier bo konvencija S. N. P. J. Slavni delegati Jednote so postavili. In pržetu se ni do rednika, delegatje ga bodo odstavili. In KKržetu se ni dokazala najmanjša krivda, pač pa je proti njemu nastavljen vsa ost sovrastva. Zavrtnik je v "Glasilu" priobčil dolgo klobaso zagovora, pa vse nič ne pomaga. Vidi se takoj, ko ta človek pride zraven, da je takoj preprič. Mi pa rečemo: Jednote niso za preprič, a uradniki Jednote pa tudi ne za zdravico. Kdor dela nepravilnosti, tega ošibamo v javnosti, da pomni za drugič. Bomo videli če bo kaj pomagalo. Mi smo tukaj, da pazimo na javnost, a javnost zahteva, da tako pišemo.

Par tičev nikdar, nikjer in nikoli ne bo gospodarilo, ker člani so člani in tako se bo delalo, kakor člani zahtevajo. Pravila imamo, pravila nas učijo, kako delati, in pravila delajo delegatje, ki so postavljeni od vseh članov Jednote. Zl nam je, ker moramo tako pisati, toda kadar je trdnost nekaterih prevelika, tedaj moramo nastopiti. Slovenski Narodni Podporni jednoti, ki se je zadnja leta ta-

lepo razvijala, pa želimo, da bi se mir čimprej vrnil, da bi se delalo po pravilih, da bi čimdalje lepše in mirneje razvijala. Vsa leta, odkar je bil Krže zraven, je bilo vse v najlepšem redu, naenkrat pa tak vzneemir. Bodite brajce, bodite pravični, naredi kar zahtevajo člani, pa bo vse v redu. Povedali smo svoje, vemo, da bo gromelo, pa mi se za to nič ne brigamo. Kadar mi pišemo, vemo, da ne pišemo za nikogar kot za ljudstvo, ki zahteva svojih pravic, katere se jim mora dati ker za to ljudstvo plačuje svoje ljudi. Mi se ne bojimo nikogar, potem pa naredite magnatje v Chicagi, kar hočete. Trnoglavljenost, zavrtnost in hinavstvo pa bomo izcepili iz glave vsakogar, kdor nasprotuje ljudem. To si naj zapomnijo vsi, ki delajo proti ljudem. Odločno na zahteva, da Jože Zavrtnik največji nasprotnik slovenskega naroda v Ameriki, odide iz sedanjega mesta, in se postavi nazaj na uredniški sedež. Mr. Frank Krže, ki je oseba, ki ve kaj dela, katerega je postavila konvencija, ki je pravičen in brez madeža v Jednoto se ne bo mešetarila politika, to povemo danes gospodom v Jolietu in onim v Chicagi. Na vsak odgovor smo pripravljeni in imamo rezervo za seboj. Diximus!

Išče se Uršula Plut!

Naj se nikar ne ustraši! Ne bo zaprt! Nasprotno! Veselo iznenađenje jo čaka: dedščino se hrani zanjo na tukajšnjem sodišču! Resnično res: dedščino! Jaz sem sam in osebno imel dotične sodne spise v rokah, čer štiristo listov že obsegajo in prebral sem jih vestno in preudarno od konca do kraja. In zato so moje besede zanesljive kakor notarski akt in dedščina je Urši Plut tako sigurna, kakor da jo ima že v žepu! Oziroma tam, kamor ženske spravljajo denar!

Leta 1884 je namreč v deželni bolnišnici umrla njena prava rodna sestra Marija Pisker, rojena Plut, in po njej ima to dedščino. Izplačati se ji ni mogla, ker je bilo njeno bivašče neznano. Nekod na širinem Dunaju je baje živila in bila omožena: kako se pa piše ne možu, se ni vedelo. Ali zakonite pravice se ji je bilo navzile temu varovalo in sicer po nji "postavljenemu in hkratu dekretiraniemu" kuratorju, odvetniku dru. Korenu. Ta se je v njenem imenu oglašil po vsej na podstavi zakona za dediča: odobril je zapuščinsko obravnavo, zabeležil je stroške in končno položil izterjano dedščino pri sodišču. Tako je prišlo dne 14. septembra, 1885, njena dedščina v hrambo glavnega davčnega kakor tosondega depozitnega urada in se jo je zabeležilo kot nov skrbstvení sklad Urše Plut v zvezku XXIII, fol. 343.

Znašala je ta dedščina 3 gl. 11 kr. Obžalovati je, da se te gotovine ni koj tačas obrestonosno naložilo. Ali leta 1885. še ni bilo zakona, ki bi bil tako naložbo ukazoval, pa tudi hranilnice so bile tačas še bolj ošabne, in niso sprejemale že slehernega knofa za vlogo, skratkar: sodišču se ne da zaradi opuščenih naložitve ničesar očitati.

Prišli so pa leta 1898, novi zakoni. Tudi hranilnice so postale med tem nekoliko ponižnejše. Vrhutega je leta 1901. stopila tukajšnjemu sodišču na čelo nova metla in ta je nemudoma odredila naložitev te dosedaj neplodne gotovine v pušilarno varni hranilnici. Od leta 1901. naprej torej zgorej omenjena gotovina ne leži več mrtva, ampak donasa obresti in se tako počasi, a sigurno leto za letom množi in množi, seveda komu drugemu v prid mego Urši Plut in je v tem pogledu vse v redu!

Pač pa kažejo spisi, da se je prišlo pri pregledovanju sirotinske knjige dvema drugima nedostatkoma na sled, ki sta bila sicer bistvena, ki pa vendar—to bodi takoj izjavljeno—nevarnost nista spravljala

pravie Urše Plut do dedščine. Prvič, da kurator dr. Koren, ki je zastopal Uršo Plut pri zapuščinski obravnavi po njeni sestri Mariji Pisker, rojeni Plut ni storil nič "obljube". Po §§ 205. in 280. obč. drž. zak. mora namreč vsak varuh in vsak kurator, podavši roko, obljubiti, "da bo navajal svojega varovanca ali oskrbovanca k poštenosti, bogaboječnosti in kreposti, vzgajal ga stanu primerno za koristnega državljanca, zvesto in marljivo mu opravljajl imovino in se v vsem ravnal po predpisih zakonov." In te določeno predpisano obljube, vidite, dr. Koren ni bil storil! Sodnik je bil pač pozabljen povabiti ga zaradi obljube: drugače se ta nedostatek ne da tolažiti.

Ugovarjati bi se sicer dalo, da ta obljuba ni bogvekakaga pomena, češ, posebno sijajnega uspeha itak ne obeta navajanje nad 70 let stare babure k bogaboječnosti, zlasti če, se ne ve, kje da je. Nadalje, da ni uvideti, kako naj kurator pravzaprav zvesto in marljivo upravlja knjžičko, hranjeno v depozitnem uradu. Mar naj hodi vsak mesec enkrat osebno se prepričat v depozitni urad ali se nista morebiti gospod davkar in gospod kontrolor v kaznivem sporazumu polastila te hranilne knjžičke z vlogo 3 gl. 11 kr in jo z njo popihala onkraj velike vode? Mar naj hodi vsak mesec v hranilnico, da mu pokažejo te večkrat omenjene 3 gl. 11 kr., ali jih še imajo in ali se še obrestujejo?—In slednjič, da se mora po "predpisih zakonov" itak vsakdo ravnati, torej tudi kurator, naj je to "podavši reko" obljubil ali ne, ker ima sicer sitnosti in pota.

Ali vsi ti ugovori so brez vplivni, uvažuj, da zakon izrecno zahteva to obljubo, in uvažuj, da je obljuba neizogibno potrebna tudi zaradi sirotinske knjige. In to je pravzaprav poglavitna stvar!

Vsirotinski knjigi so namreč po vrsti vpisani vsi varovanci in vsi oskrbovanci in pri vsakem je v posebnem predelu naveden rojstni dan, ime očeta in matere, ime varuha ali kuratorja in dan, kdaj se ga je zaobljubilo, način, kako se varovanca vzgaja, njegova imovina in njeno pokritje, ali so mu bile koče cepilene ali ne, in številka njegovih rokavic in ovratnikov. Vsi ti predeli morajo biti izpolnjeni. Prvič, ker je to samoočebni umevno, zaradi sodnega nadzornika, ki prelistujoč sirotinsko knjigo mora kar na prvi pogled spoznati, če ni čisto slep, da je predel prazen ali pomanjkljivo izpolnjen. Ako pa to zapazi, si lahko nesrečen vse žive dni!

Ta nedostatek se je torej brez odloga odpravilo tako-le. Ker se je dosedanjí nezaobljubljeni kurator dr. Koren brez ozira na izročeno mu skrbstvo nad Uršo Plut in brez sodnega dovoljenja med tem časom preselil v Celje, se ondu oženil in celo umrl, odvrlo se ga je od tega posla in sodišče je izbralo in hkratu dekretiralo za novega kuratorja gospoda Toma Eršlja, ki je kot upokojen orožniški stražmojster po pravici deležen popolnega zaupanja nadzorstvenega oblastva in je tudi na naroku, za to odrejenem, podavši roko, obljubil, da bo skrbel za osebo Urše Plut, itd., da bo zvesto in marljivo upravljal njeno imovino in se v vsem ravnal po predpisih zakonov. V dokaz temu je lastnorčno podpisal zapisnik, poded na je šel na golaž.

To je bil prvi nedostatek. Zidaj pa še drugi nedostatek. Rojstni podatki Urše Plut so bili neznani in zaradi tega nevpisani v sirotinsko knjigo. Ali tudi ta nedostatek se je stvarno in spretno rešil. Sodišče se je obrnilo na velečastiti župni urad s službeno vlijudno tozadevno zaprosbo. Velečastiti je imel skrajna nekaj pomisleka zaradi identitete Urše Plut, a ko se mu je te pomisleke z obširnim pojasnilom razpršilo, je res dognal in službenouradno sporočil, da je Urša Plut rojena 5. oktobra, 1836.

Vse te podatke se je lepo čedno zabeležilo v sirotinski knjigi. Sirotinska knjiga je bila sedaj spravljena v najzgodnejši red in sodnja bi se bila

lahko odpočila na zaslužnih delavcih. Toda ona si ni priuščila odpočitka! Vajna je sirotinska knjiga, to je res, ali sodnik nikdar ne pozabi, da je važna tudi življenje. Kaj je torej storilo sodišče? Sodišče se je lotilo dela, da izsledi Uršo Plut in ji izroči dedščino 3 gl. in 11 kr s pripil!

Prve pismene poizvedbe so bile brezuspešne: o Urši Plut ne duha, ne sluha!—Kazalo je, kakor da bodo spisi zopet morali romati nazaj v registraturo k trajnemu počitku. Slednjič, čez poldrugi mesec, dospje vendar od njene domovinske občine stvarna vest. Bila je zanimiva, a hkratu pretresljiva: Urša Plut, na Dunaju omožena s fjakarjem neznanega imena, je že davno mrtva!—Torej! Kaka globoka tragika življenja! Omožena s fjakarjem neznanega imena in že davno mrtva, pri našem sodišču jo pa čaka dedščina! Kako hvaležna smov za ljudsko igro s petjem in tudi konj bi lahko nastopil v njej z ozirom na obrt rajničinega moža! Pač res: najspretnejši dramatik je življenje!

Urša Plut je torej mrtva! Z njo ni torej nič več! Ali zapustila je morebiti pravne naslednike, otroke, in če so tudi ti že pomrli, saj žive morebiti otroci otroci, ki jim gre takisto po zakonit pravico do založene dedščine. Poizvedbe se je torej moralo nadaljevati!

Vprašalo se je torej županstvo za leto in dan, kdaj je umrla rajnica in ali je zapustila kaj potomcev. Žal, županstvo ni vedelo več, nego je bilo že sporočilo.

Pač pa je župni urad v Sellli na tozadevno vprašanje sporočil, da žive še tri potranske sorodnice Urše Plut, in sicer Ana Kajca v Sellhi Polona Kikelj v Benkovcu v Dalmaciji in njuna mati Marija Plut na Izanskem. Zdaj je imelo sodišče vsaj trdno oporo za nadaljnje poizvedbe.

Povabilo je najprej Ano Kajca in Marijo Plut na sodišče, da povesta vse, kar je njima znano o Urši Plut, o njenem zadnjem bivašču, o njeni smrti in o njenih potomcih. Polone Kikelj iz Benkovca se to pot še ni povabilo, vsekako zaradi neugodne potovalne zveze z Dalmacijo, kar mora vesten sodnik tudi vpoštevati.

Na odrejeni narok je prišla le Ana Kajca. Z živim zanimanjem je poslušala vso dedinsko zadevo, potem pa je povedala, da z Uršo Plut ni nič v sorodu in je splot niti ne pozna, vendar pa je naklonjena sprejeti to založeno dedščino, ker baš potrebuje denar; mati danes niso mogli priti, ker jih noge bole, prišli pa bodo 15. oktobra in tačas naj se jim denar izroči, ga bodo že vzeli. Vsekakor pa zahteva za današnji pot 3 K in vročnine 35 vinarjev tudi ne more iz svojega trpeti, ker je reva in ji gre tesna za solde. Imela je genljivo zaupanje v sodišče, češ, so-

It doesn't pay to neglect your Health

Če pridete domov bolni, če imate glavobol, bolečine v prsih, grlu in potem obolite za nekaj tednov?

Dr. Richterjev PAIN-EXPELLER

poznano staro domače zdravilo vas reši bolečin, ako ga takoj rabite. Imejte vedno steklenico doma. Vsi predpisi so natanjeni na omotu. 25c. in 50c. steklenice. Čuvajte se ponaredb in pazite na sidro in naše ime.

F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl St., New York, N.Y.
Dr. Richterjevo Congo Plinje elafjažo. (25c. ali 50c.)



JOS. KOZELY, 4734 Hamilton av. Slovenska gostilna.

Se priporočam rojakom v obilen obisk mojih dobro urejenih prostorov, in obljubujem dobro postrežbo. Dobi se najboljše staro in novo vino. V središču tovarniških prostorov. Svoji k svojim!

The OHIO BRANDY DISTILLING Co.

6102 St. Clair av. Cleveland, O.

Priporočamo se vsem slovenskim in hrvaškim saloonarjem ter vsem odjemalcem

vina in žganja

za obilna naročila, ker smo začeli z veliko trgovino,

katero smo se združili z vele-trgovino vina in žganja Geo. Travnikarja ter s trgovino John Krakarja, Euclid, Ohio.

Imamo v zalogi vse, kar morejo saloonerjem drugi agentje ponuditi. Kupujte pri domačih ljudeh.

Cene primerne, postrežba točna za vsa naročila.

SVOJI K SVOJIMI!

Važno za vsacega rojaka!

Kadar pošiljate

denarje v staro domovino

ali kadar nameravate potovati v staro domovino, ali vzeti sorodnike, ali prijatelje iz stare domovine v to deželo, obrnite se za

parobrodni in železniški listek

s popolnim zaupanjem na

FRANK SAKSER CO.,
82 Cortlandt Street, New York City,
ali na podružnico
6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

Tisoče in tisoče rojakov in rojakinj se je že obrnilo v teh zadevah na to trdko, a nikdo ni zgubil centa, in vsakdo je bil uljudno in pošteno postrežen.

Kdor Vam drugič svetuje ni Vaš prijatelj in neče Vam dobro.

SVOJI K SVOJIMI!

Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13. novembra, 1910.

Glavni sedež: Cleveland, O.

ODBORNICI:

Predsednik: JOHN GORNIK, 6105 St. Clair ave. N.E.
1. podpredsednik: JOHN SKRLJ, 438 E. 157th St. Collinwood, O.
II. podpredsednik: ANTON ZORICH, 1390 E. 45th St. N. E.
1. tajnik: JOHN SPEHEK, 6028 St. Clair ave. N. E.
Blagajnik: MATEVZ UDOVIC, 1367 E. 43 St. N. E.
Zapisnikar: FRANK HUDOVNIK, 1243 E. 60th St.

NADZORNIKI:

JOHN CUČNIK, 6204 St. Clair ave. N. E.
FRANK ZORICH, 1365 E. 55th St. N. E.
JOHN JALOVEC, 1284 E. 55th St. N. E.

POROTNIKI:

ANTON GRDINA, 6127 St. Clair ave. N. E.
FRANK KNAUS, 1364 E. 40 St.
JOHN MAJZELJ, 1152 E. 63rd St.
ANDREJ FERJUC, 2898 33rd St. — Broadway.
ANTON BENČIN, 4414 Hamilton ave. N. E.

ZVEZIN ZDRAVNIK:

J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair ave. Cleveland, Ohio.

Zvezine seje se vrše vsako prvo nedeljo, v mesecu ob 2. uri popoldne v John Grdinovi dvorani na 6025 St. Clair ave.

Zvezino glasilo: "CLEVELANDSKA AMERIKA".

PRISTOPILI ČLANI.

2. julija so pristopili: Jak ob Bizelj, ml št. 343. John Ponikvar, št. 344. Anton Cek, št. 345.

Ivan Špehek, tajnik.

Iz stare domovine.

PRIMORSKO.

Samomor na cesti. Na cesti dei Capitelli v Trstu se je ustrelil okoli 3. ure mlad mož s samokresom. Zadel se je v srce in obležal na mestu mrtev. Kdo je samomorilec še ni natančno dognano.

Zastupiti sta se hoteli skupno dve mladi deklici in sicer 17 letna E. Danen in rojena E. Koli v Trstu. Pili ste fenilno kislino. Odpeljali so jih v bolnico.

Cela vas je pogorela 17. junija ob 1. uri po noči se je vnela neka vas 893 m visoko nad Bellnem in je popolnoma pogorela. Hiše so bile večinoma vse vse lesene. Največ prebivalcev si je rešilo le golo življenje. Zgoreli sta 80letna užitkarica in neko 5 letno dekle.

Rešena mornarja. Kapitan "Madona del Rosario" je opazil v bližini otoka Visa na potopljeni mali jadrenici belo zastavo, s katero sta klicala dva mornarja na pomoč. Ker je bilo morje razburkano, se jima je bilo jako težko približati. Veter jih je gнал še 25 km daleč, predno so jih dosegli. Jadrnico so morali prepustiti valovom. Bila sta dva dalmatinska mornarja Štefan Marinovič in Peter Canki.

Vtihadplianje grških starin. Na Grškem je postavno prepo-vedano izvažati iz dežele zgodovinske umetnine. Pred par dnevi je prišel iz Grške v Trst zaboj, na katerem je bilo uradno označeno, da vsebuje cvetlice in dišeče korenine. Ker pa se je zdel carinskim uradnikom zaboj pretežak, so ga odprli in našli v njem dragocene starinske tip. Oddali so ga grškim uradom, ki ga pošljejo nazaj odkoder je prišel.

Strela je vdarila v grad Mramar ter poškodovala streho nad prestolovo dvorano. Del strehe je odnesel nato vihar v morje. Škoda znaša 1000 kron.

Razpisana nagrada. Tržaški magistrat je razpisal nagrado v znesku 1260 K za kratkogodovinski ali statistični popis Trsta. Nagrada se določi, če hode le mogoče 29. novembra 1912.

Ker je ni hotel poročiti je ukradla razjarjena dekla Ana Prešan iz Trsta svojemu ljubimcu nekemu mornarju, 40 K.

Pohoj radi volitev. V soboto so prepeljali v tržaško bolnišnico 18letnega Ivana Abraha iz Kobiegglave. Imel je težko rano v spodnjem delu telesa, ki jo mu je zadal njegov tovariš, s katerim sta se sprla radi izbira volitev.

— Ali ste že ponovili naročnino za list? Samo dva dolarja za leto.

Velikodaja v Trstu. Tržaško državno pravdnstvo je izvršilo hišno preiskavo v uradništvu in upravnistvu anar "L' Au roar" in stanovanju urednika J. Chicco. Proti izdajateljem tega lista je uvedlo državno pravdnstvo preiskavo radi velizdaje.

Iz strahu pred kaznijo je hotel pobegniti na Laško Alfons Pitamic ki služi pri 3. stotnjici 20. lovškega bataljona pri sv. Luciji. Izostal je namreč v petek ponoči izven vojašnice. Do Čiginja ga je pripeljal z lepo neki finančni preglednik kamor je prišla na skrivnem pozvana vojaška straža iz Volč in ga odvedla k Sv. Luciji.

Toča in povodenj. Nastala je velika povodenj v zapadnih Brdih na Goriškem. Napravila je posestnikom ogromno škodo. Vrhutega je začela padati še toča toča in uničila skoro polovico pridelkov. Najbolj so prizadeti kraji: Neblo, Hruševje, Storenc, Baršana in Lože.

Truplo ponesrečenega zrakovca v Severnem morju. Iz Monakovega poročajo, da so dobili v Severnem morju truplo zrakovca Ernesta Metzgerja, ki se je dvignil decembra lanskega leta s prostim zrakovcem v družbi dveh tovarišev pri Monakovem v zraku. Konstatirali so njegovo identiteto na podlagi listin, ki so jih dobili pri ponesrečencu. Truplo obeh tovarišev so dobili že začetkom letošnjega leta blizu Monakovega, Metzgerja pa je zanesel veter v Severno morje.

Mali oglasi.

KADAR

Vaše obleke potrebujejo čiščenja, barvanja, likanja ali popraviljanja, obrnite se na

Frank's
155 ST. & ST. CLAIR AVE.
DRY-CLEANING & DYEING

Podružnica E. 81 St. Union ave pri Polončiču
Delo vse garantirano prve vrste
(Phone Cuy. Cent. 6646 K.)

NAZNANILO.

John Bervin in John Vihtelič, p.d. Vrhničan uljudno naznanjata cenjenemu občinstvu, da sva otvorila

MESNICO

na 4602 St. Clair ave. Uljudno, pošteon in dobro postrežbo jamčiva. Priporočava se tem potom vsem Slovincem in Hrvatom v obilen obisk.

Išče se soba za Slovence s hrano ali brez. Kdor ima kaj primerne, naj se oglasi v našem uredništvu. (55)

Potrebno poleti.

Mnogo trpljenja in bojazni se prihranite, če imate pravo zdravilo pri roki o pravem času in nobeno ni boljše došlo v potrebi, kot Severovo zdravilo zoper kolero in drisko za razna obolenja, ki se nedašno primerjajo med vročim vremenom, kakor so poletna zgaga, kolera, driska, ščipanje, ter nerednosti želodca in črev. Donaša hitro olajšbo, tako deci kakor odraslim. Na prodaj v lekarnah: čena 25¢ in 50¢. Pazite! da nosi zavoj ime: W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Iowa.

Proda se trgovina z moškopravo, preda se tudi pohištvo piano. Lastnik se poda v Denver. Dobra prilika za pravega moža. Poizvede se na 5915 St. Clair ave.

ANTON CENTA vabi rojake na obisk vse take, ki imajo veliko žepo in kak cent v žepu, da se ogledajo pri njem. Pri meni je dobra postrežba in izvrstno blago
A. Centa, 4626, Hamilton ave.

Naprodaj pohištvo za 20 ljudi. Proda se za 40 dolarjev. Oglasi se pri Geo. Mandrea, 5902 St. Clair ave. (50)

Pohištvo naprodaja 4 ali 5 fantov. Dobro obranjeno in se po ceni proda. Poizvedite na togo E. 61 St. D. Indihar. (36)

Fin nov piano samo \$150, če se proda takoj za gotov denar. En vzor piano, vreden \$550 samo \$375, en \$375 piano za \$250, en \$300 za samo \$210. Vprašajte pri J. Spehek, 602 St. Clair ave.

KJE JE Frank Šerek? Za njega bi rada zvedela njegova sestra. Pred petimi leti se je nahajal v Pittsburg, Pa. Kdor rojake ve za njega, naj bo tako prijazna, da naznani njegov naslov Mariji Šerek, Box 470, Forest City, Pa. (55)

Pozor! PITTSBURG! Pozor! Vsem Slovincem in Hrvatim v Pittsburgu se priporočam v obilen obisk mojih prostorov na

48. cesti, Plumer in Butler St. Točin vedno, sreče in najhujše njače ter sem edini slovenski gostilničar v mestu. Objednem z gostilno je združen

"SOKOL HOTEL"
kjer imam pripravljeno vedno čedne prostore za prenočišče. Dobra postrežba in umerjene cene. Rojaki k rojakom. Se priporočam.
JOHN GOLOBIČ, gostilna in hotel, vogal 48. Plumer in Butler St. (101) Pittsburg, Pa.

KJE JE Frank Šumrada, star 22 let, doma iz Podcerkve, župnika Starič pri Ložu? V Ameriki je štiri leta in pol. Pred nekaj časa je bival v Clevelandu. Za njegov naslov bi rada zvedela njegova mati, doma v Podcerkvi, h št. 20, radi jako važnih stvari. Kdor rojake ve za njegov naslov, naj blagovolji naznani v našem uredništvu. (51)

Opomin.

Opominjam vse one osebe, ki me ne morejo videti, da naj nikaner ne hodijo k meni v saloon se prepirat in zdražbo delat, ker imam dovolj poštenih in mirnih ljudi, katerim postrežem. Zdražbarji in neveljavi pri meni nimajo prostora.

Jos. Koze'y,
(58) 4734 Hamilton ave.

Hočete kupiti dobro piano, zglasite se pri Ivan Špehu na 6028 St. Clair ave. on vam preskrbi dobro in ceno, na mala odplačila.

ZAKAJ?

Zakaj hodite okoli brez zob? Zakaj nimate zob, ki jih vendar lahko dobite tako naravno, da se bodejo vaši prijatelji čudili? Če imate samo dva zoba spodaj ali zgoraj, vam ni treba nositi plate in, ni vam treba trpeti bolečin po naši metodi. Brez bolečin. Prepričani in zadovoljili smo 1000 ljudi od zadnjega decembra. Vprašajte ih. Naše cene so jako nizke, in naše delo je garantirano za 10 let. Zakaj vas želodec boli, glava ali imate slabost? Zakaj vaši zobje niso tako lepi kot vašega sosedja, ki je bil pri nas? Pomislite. Dobri zobje so potrebni za dobro zdravje. Preiskava za stoj. Ženska postrežba.

RED CROSS,
zobozdravniki.
6426 St. Clair ave. vogal Addison Rd., I. nadstropje.

Angleščina brez učitelja,

po navodilu:
Slovensko-angleško slovnice
Slovensko-angleškega tolmača in
Angleško-slovenske slovarja.

Vse tri knjige v eni stane le \$1. in je dobiš pri

V. J. KUBELKA
538 W. 145 St., New York, N. Y.

NAROCUJTE "AMERIKA."

Ali ste že brali?

3 izmed 10 ljudi, posebno delavca, bolehalo na en ali več naslednjih boleznih: skruina ali revmatizem, bolezen na živcih, zaprtje, krvna bolezen, nervoznost, prehlajenje v nosu, grlu, plućih, želodcu, ali na notranjih organih. Začetkom so vse te bolezni malega pomena, ako pa se zanemarjajo in ako jih ne začnete takoj zdraviti, se hitro spremenijo v nevarno bolezen, iz katere velikokrat izvira letika, kar pa lahko preprečite s takojšnjim zdravljenjem. Moderna zdravniška učenost je iznašla sredstvo za ozdravljenje vseh teh bolezni, in zato vam to sredstvo ni samo na ponudbo, pač pa se s temi ozdravi celo telo, da zadobite svoje poprejanje zdravje. Vrok, da bogatini nimajo toliko teh bolezni, je, da kadar zapazijo ali čutijo katero izmed teh bolezni, se podajo takoj v zdravilišče kakor: Karlove Var, Francove Var, Hot Springs, Mt. Clement ali v kake druge tople, tukaj in v Evropi, ne da bi živili zdravili (zdravila imajo lahko doma) ker v teh velikih letovističnih imajo najbolj moderne priprave za ozdravljenje vseh teh bolezni. — To zdravljenje obstoji večinoma iz zdravilnih in električnih kopeli kakor: X žarki, dotika magnetike, ozone in vseh drugih električnih aparatov, ki napravljajo novo kri, katere s pomočjo aparatov razteza skozi krvne celi, da vniči bolezni in spravi telo v normalno zdravje.

Taki aparati so nenavadno dragi in mnogo je zdravnikov, ki bi prav radi vložili svoj denar, preprostost, znanost, in krepost duha, da bi le jednega teh aparatov zamogli srečno uporabljati.

Na razpolagi je sedaj vsakemu, ki bolega na kak kronični boleznih naš zavod, kateri je eden največjih v tej državi in obsega skoraj polovico tretjega nadstropja v Permanent hospitalu, 746 Euclid ave. v katerih prostorih so vsi najmodernejši aparati kakor: X žarki, statika magnetike, ozone in vse druge električne priprave za zdravljenje vseh teh bolezni. Vabljeni so Evropejci in Amerikanci in kdor si želi zdravja in lahko prihrani vse stroške, ki bi jih imel, ako bi se podal v Karlove Var, Manham, Hot Springs, Mt. Clement, ali v kake druge letoviste, in sicer vse to se vrši pod nadzorom Dr. L. E. Siegelsteina in njegovih pomočnikov, ki šrtujejo vseh svoj čas izredno temu zdravljenju.

Zdravnik vabi vse bolnike kroničnih bolezni, da pridejo in si ogledajo to moderno napravo zdravljenja in on hoče vsakega brezplačno preiskati ter mu prijateljsko razložiti, kaj potrebuje, do zopet andobi poprejšnje zdravje.

Dobro poznani Slovinci, ki je že več mesecev hiral in bolehal, pridobil je v teku 6 tednov 14 funtov, sedaj se počuti zdravega, lahko spi, jed mu diši bolje kakor katerikoli poprel, in dela zopet vedno redno.

Uradne ure: od 9. zjutraj do 4. popoldne, od 7. do 8. zvečer.

Dr. L. E. Siegelstein,
306 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. blizu 9. ceste.

Avstro - Amerikanska ČRTA.

Najpripravejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate.

Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.

Brzi poštni in novi parobrodi na dva vjaka:

Martha Washington, Laura, Alice, Argentina in Oceania.

Druge nove parniške, bodo vozili 18 milj na uro, gradilo. — Parniki odpotujejo iz New Yorka ob sredah ob 1 popoldan in iz Trsta ob sobotah ob 1 popoldan proti New Yorku. — Vsi parniki imajo brezplačni brozjav, električno razsvetljavo in so moderno urejeni. — Hrana je domača. — Mornarji in zdravniki govorejo slovensko in hrvaško.

Za nadaljne informacije, kate in voz ne listke obrnite se 34 male zastopnike ali pa na:

PHILPS BROS. & Co.
Gen'l Agt's, 2 Washington St., New-York.

The Dornback & Buckholz Co. PLUMBERJI

Napeljujejo cevi za vodo in kanale, krijejo strehe, polagajo cevi za gas in delajo kopališča. Se priporočajo rojakom.

7109 St. Clair av.
Bell Phone East 3366

POZOR ROJAKI!

Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in za odstranitev luskin na glavi, t. j. Alpen fin ktrna in pomada, od katere resnično moški in ženskimi rastejo lepi lasje; ravno tako moškemu rastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani ravno tako kurja ošena, ošabna bradavica in potne noge to zdravilo hitro odstrani. Vprašajte pri

J. WAHČIČ, 1092 E. 64th St. Cleveland, Ohio.



14 LET!!

14 LET JE MINULO, odkar je Dr. E. C. Collins ustanovil The Collins N. Y. Medical Institute.

SKOZ 14 LET so zdravniki od The Collins N. Y. Medical Institute zdravili Slovence v Ameriki. Ako njih zdravljenje ne bi bilo najuspešnejše, zdravlja naravnata in njih uspehi čudni, potem ne bi bil The Collins N. Y. Medical Institute največji zdravniški zavod toh vrst v Ameriki.

SKOZ 14 LET, so zdravili naši zdravniki, kjer drugi zdravniki niso imeli uspeha. To potrjuje na tisoče shvalnih pism.

SKOZ 14 LET smo skupovali najboljša in najčistejša zdravila, kar največje vrste zdravil lahko potrdijo.

SKOZ 14 LET so bili recepti naših zdravnikov, od dobro plačanih lekarov in kemistov tu v zavodu sestavljeni, tako da ni priložnosti istih, s kakimi drugimi sredstvi premeniti.

SKOZ 14 LET, je The Collins New York Medical Institute sital na najboljši podlagi. Naši zdravniki ne zdravijo zakopito prepovedanih slučajev. Mi ne jamčimo ozdravljenja. Naše cene so najnižje in zdravila po naši možnosti najbolje pripravljena.

Poslajte 10 centov v znakomah, za obširno knjigo, "Človek njegovo življenje in zdravje". Razloži Vam kako si zdravje ohraniti in v slučajni bolezni ozdraviti.

Pišite še danes na Dr. S. E. Hyndman, Medical Director

COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

140 W. 34th STREET NEW YORK C.

Uradne ure so. Ob delavnikih od 10 dop. do 5 ure pop. Vsaki torek in petek od 7 do 8 ure zvečer. Ob nedeljah in praznikih od 10 do 1 pop.

OGENJ! Zavarujte se proti neizgodbam! OGENJ!

Kje? A. Haffner-ju

Zavarujem hiše, pohištvo, steklene šipe (plate glass) blago, skladišča (stock) vseh vrst, konje, vozove, ter sploh vse kar vam more kak tujec zavarovati.

POSEBNOST! Kadar se selite, ne pozabite premeniti naslova na zavarovalni polici, ker v slučaju ognja bi ne dobili odškodnine, isto velja tudi kadar oddaste posvet komu drugemu. Da si prihranite po ta in nepotrebnih situacijah pridite k meni in jaz vam uredim vse potrebno in zastopni. Vse informacije glede zavarovalnine zastopni. Oglasite se pri meni prej ko oddate zavarovalnino kakemu tujcu. Se priporočam rojakom. — Na uradu, Cleveland Trust Co. St. Clair in 40. ceste od 8. ure zjutraj do 5. ure zvečer.

A. HAFNER, 6102 St. Clair Ave. v 2. nadstropju

SLOVENSKA DVORANA,

MIHAEL SETNIKAR,

6181 ST. CLAIR AVE.
Tel. Princeton 1044 L.

Priporočam rojakom in društvom prvo slovensko dvorano v Clevelandu za veselice, igre, za poroke in krstne slavnosti kakor tudi za vse druge prilike. Priporočam svoj dobro urejeni saloon. Svoj k svojim!

Naznanilo.

Naznanjam rojakom da sem prevzel zastopstvo R. Svehla, Fleet ave. Cleveland, O., za vsakovrstna godala. V zalogi imamo vsakovrstne piane, violine, klarinete, kitare, čelo, base i.t.d. Fine harmonike iz stare domovine na 2, 3 in 4 tone, vse se dobi po nizki ceni. Ako kdo kaj želi, pri meni naj se zgasi.

IVAN ŠPEHEK,

6028 ST. CLAIR AVE.

Op: Piane se prodajajo na mesečne obroke.

ZA TUJE OGLASE NI ODGOVORNO NE UREDNIŠTVO NE UPRAVNIŠTVO!

S tem naznanjam mojim odjemalcem in prijateljem, da sem prestavil svojo prodajalno na

42 Public Square

kjer imam v zalogi veliko vrst žganja, likerjev, domačih in importiranih, kar vse prodajam po jako nizkih cenah.

Kranji imajo jako radi tropinjevec, slivovko bitters in grenko vino, californijskega vina in vse drugo, kar potrebuje salooner.

LEWIS MAXA,

42 PUBLIC SQUARE.

Prodaja likerjev na drobno in debelo. Mi prodajamo tudi pivo.

Zavarovalnina za otroka.

Zavaruj svojega otroka na hranilni način, kadar je leto star. Na ta način imaš otroka zavarovanega za smrtnino in ob enem hraniš po 10 centov na teden; kadar je 21 let star, **DOBI \$1.00**

Zakaj bi se pri tujih agentih zavaroval, katerih niti ne razumeš; povedo vam rane stvari, katerih niti ni v poliki. Tuj agenti tudi niso tako sancijski, ker danes su tukaj, jutri tam.

Jaz sem stalni zastopnik

Največje zavarovalne družbe v Ameriki.

FRANK TURK

1393 E. 55th St. blizu St. Clair

LES MISERABLES.

Roman.

(Francoško spisal Victor Hugo;
za Clevelandsko Ameriko prestavil L. J. P.)

DRUGI DEL — COSETA.

"Torej vi niste grobokop?"
vpraša Fauchelevent, ki se je
opiral na to zadnjo vejico upa-
nje.

"Vsako deilo je dobro, torej
jaz nisim, d. — — —" Fau-
chevent zadovoljil besec ni ra-
zume.

"Pojdiva pit!" reče.
Tukaj moramo se nekaj o-
meniti kar smo prej spustili.
Fauchelevent je silil na pijačo.
Toda kdo bo plačal? V prejš-
njih casih, je vedno Fauchele-
vent povabil, in Mestienne je
moral plačati. Vendar se je da-
nes odločil, da plača on; samo
da spravi turca iz pokopališča.

Pogreb gre naprej. Fauchele-
ventu pa pričnejo padati de-
bele znojne kaplje iz čela. Na-
enkrat se sprevod ustavi: iz
voza skoči najprej cerkvenik,
potem pa duhoven.

Sesto poglavje.

Med štirimi plankami.

Kdo je bil v rakvi? Kakor
znano, naš Jean Valjean, ki se
je prijel tega skrajnega koraka,
da si pribori svobodo. Fauchele-
vent mu je povedal o grobo-
kopu Mestienne in se je zane-
sel nanj. Nikdar ni bil polo-
žaj bolj kritičen, in nikdar ni
bila nesreča tako blizu kot se-
da.

Štiri planke mrtvaške krste
imajo znamenje groznega mi-
ru. Jean Valjean je občutil ta
mir. Malo potem, ko ga je
Fauchelevent zabil v krsto, je
čutil, kako ga dvigajo in nese-
jo naprej. Čutil je, kako ko-
rakajo po nekem mostu, kako
pridejo na mehkejša tla, in na-
posled, da stoje pred jamo.

Naenkrat začuti kako roke
zgrabijo krsto, in potem se mu
zdi, da vežejo krsto z vrvmi,
da ga spuste navzdol. Potem
se mu pa zmeša v glavi: naj-
brž so možje krsto tako polo-
žili v grob, da je bil z glavo
navzdol obrnen. Zjasi se mu
pa zopet, ko čuti da leži narav-
nost. Jasno sliši slovesne besede
v latinskem jeziku nad njim.

Qu dormient in terrae pul-
vere, evigilabunt; alii in vitam
aeternam, et alii in opprobrium,
ut videant semper.

Deški glas se oglasi: "De
profundis!"

"Requiem aeternam dona ei
Domine.

Et lux perpetua luceat ei!"
Potem pa začuti, kot bi dež
padal na krsto: najbrž je duho-
ven poskropil z blagoslovljeno
vodo. Misi si: "Končano je;
samo nekoliko potrpljenja mo-
ram se imeti. Duhoven bo od-
šel, in Fauchelevent bo Mesti-
enna napojil. V eni uri bo vse
gotovo."

Requiescat in pace!
Amen!

Jean Valjean, ki je skrbno
poslušal, sliši kot bi se koraki
umikali.

"Najbrž odhajajo," reče,
"sam sem!"

Naenkrat pa začuje nad se-
boj ropot, kot bi grom udaril
na krsto: lopata prsti je duho-
ven poskropil z blagoslovljeno
vodo. Misi si: "Končano je;
samo nekoliko potrpljenja mo-
ram se imeti. Duhoven bo od-
šel, in Fauchelevent bo Mesti-
enna napojil. V eni uri bo vse
gotovo."

SEDMO POGAVJE.

Fauchelevent misli.

Sledeči prizor se je odigral
na pokopališču. Ko so pogreb-
ci odšli, ko sta se odpeljala du-
hoven in cerkvenik, je videl
Fauchelevent da je grobokop
zgrabil za lopato in začel me-
tati prst v jamo. Fauchelevent
se prime zadnjega upanja, ki
mu je še ostalo: postavi se med
grob in grobokopa, sklene ro-
ke in reče:

"Jaz bom plačal."

Grobokop ga začuden po-
gleda in odvrne.

"Kaj, kmet?"
"Jaz plačam za vino."
"Kakšno vino?"
"Jako dobro."
"Kje pa je?"
"V temi."

"Popolji k vragu!" reče gro-
bokop.

In vrže polno lopato prsti na
krsto. Fauchelevent se mrt-
vaško strese, in le malo je
manjkalo, da sam ni padel v
grob. Zakriči skoro z blaznim
glasom proti grobokopu:

"Pojdi, tovariš, predno zapro-
črmo!"

Grobokop zopet napolne lopa-
to, in Fauchelevent našaljuje:

"Jaz plačam."

Pri tem pa zgrabi grobokopa
za roko.

"Poslušaj me, tovariš. Jaz
sem grobokop iz samostana, in
vsiš sem, da ti pomagam. To
telo se lahko navedi ponoči, to-
ga namočiva najprej suha gr-
ta."

In ko tako govori, si misli:
"Kaj na zlodja, če gre z me-
no, pije, potem pa pijan ne bo
Kaj potem?"

"Kmet!" reče grobokop. "ker
je tako siliš, sem zadovoljen
Pila bodeva toda šele po kon-
čanem delu."

Grobokop vrže drugo lopa-
to prsti v jamo. Fauchelevent
je že prišel do položaja, ko mož
če ve kaj dela. Trdo pri-
me grobokopa za roke in zakri-
či nad njim:

"Jaz pravim, da pojdi in pij
ker sem jaz ponudil da pla-
čam."

"Kadar pokopljiva tega o-
troka," odvrne grobokop

Tretja lopata črne prsti se
zvrne v jamo. Grobokop reče:

"Mrzlo bo danes ponoči: mrtva
žena bi za nama kričala, če bi
jo pustila v tem grobu brez o-
deje."

Potem se pa grobokop upre,
da zajame z lopato nove prsti,
pri čemer se odpre njegov žep
pri sukni. Faucheleventov po-
gled pade v ta žep. Solne se
ni našlo, in dovolj svetlobe je
še bilo, da Fauchelevent opazi
nekaj belega v tem žepu.

Fauchelevent se zamisli. Ne
da bi ga grobokop zapazil, gre
v roko v ta žep. Grobokop vr-
že četrto lopato prsti na krsto,
in hiti da začne peti, ko ga
prekine Fauchelevent.

"Novic, ali imaš pokopališko
karto?"

"Kakšno karto?"

"Solnce ravno zahaja."

"Kaj za to?"

"Pokopališka vrata se zas-
pro."

"Dobro, in kaj potem?"

"Ali imaš karto?"

"Ah, da moja karta," reče
grobokop. "Tako potiplje v
žep, ne dobi ničesar, potiplje še
v druge žepce, pa nikjer ni nič-
esar."

"Ne," reče, "nimam karte
pri sebi: najbrž sem jo pozas-
bil."

"Petnajst frankov kazni!"

"Grobokop postane ves zelen."
"O Bog, usmiljenje," zakliče,
"petnajst frankov kazni!"

Grobokop spusti lopato, in
sedaj je prišla vrsta na Fauchele-
venta, da zapoveduje.

"Le nič obupanja," tovariš,

reče stari vrtnar. "Petnajst
frankov je petnajst frankov, in
noleg tega pa lahko še odvrneš
to kazen od sebe. Dam ti pri-
jazen nasvet. Pokopališče se
vzpre v petih minutah."

"Res je?"

"V petih minutah ne moreš
napolniti tega groba, ki je pro-
bleto globok."

"Res je?"

"Toda časa imaš še. Kje pa
tvoja karta?"

"Okoli deset minut hoje od
tukaj."

"Ravno časa imaš dovolj, da
odideš iz pokopališča."

"Tako je."

"Jutri beži ven, predno se
vrata zapro: ko se pa vrneš, ti
odpre vratar zastoni. Potem
na lahko pokoplješ to žensko,
dočim bom jaz tukaj stražil, da
ne pobegne."

"Hvaležen vam bom za vse
življenje."

"Požuri se!" reče Fauchele-
vent.

Grobokop se začne smejati.

"Kaj, kmet?"

"Jaz plačam za vino."

"Kakšno vino?"

"Jako dobro."

"Kje pa je?"

"V temi."

Grobokop ga začuden po-
gleda in odvrne.

"Kaj, kmet?"

"Jaz plačam za vino."

"Kakšno vino?"

"Jako dobro."

"Kje pa je?"

"V temi."

Grobokop ga začuden po-
gleda in odvrne.

"Kaj, kmet?"

"Jaz plačam za vino."

"Kakšno vino?"

na tej cesti."

"Tu je," reče Valjean.

"Nikogar ni na ulici," reče
Fauchelevent. "dajte mi kramp,
in čakajte me nekaj minut na
ulici; jaz se takoj vrnem."

Dalje prihodnji.

Društveni oglasi.

Slov. Lovsko Podp. društvo
ima svoje redne seje vsako
drugo nedeljo v mesecu in si-
cer ob 9. uri dopoldne v John
Grdinovi dvorani. V društvo se
sprejemajo člani od 16 do 45
leta. Vstopnina po starosti.
Bolniška podpora znaša \$5.00
na teden. Pojasnila dajeja A.
Kraševac, 710 Attv ave Collin-
wood, O. in prvi tajnik John
Zulić 1306 E. 55 St.

Društvo sv. Janeza Krstnika,
št. 37. J.S.K.J. Predsednik Iv.
Avsec, 3946 St. Clair ave; taj.
Anton Ostir, 6032 St. Clair ave;
blag. Anton Prijatelj, 4015 St.
Clair ave, zastopnik, Louis Lah
1033 E. 62 St. Društvo plačuje
lepo tedensko bolniško podpo-
ro in je eno najmočnejših dru-
štev. Seje se vrše vsako tretjo
nedeljo v mesecu v John Grd-
novi dvorani, 6021 St. Clair ave.
Dr. zdravnik J. M. Seliškar,
6127 St. Clair ave.

K. K. podp. dr. Srca Jezusa
ima svoje redne seje vsako
drugo nedeljo v mesecu ob 1. uri
popoldne v Knausovi dvorani.
Uradniki za leto 1911 so: John
Pekolj, preds. 5613 Carry ave.
Jernej Kraševac, podpreds.
Štefan Brodnik, tajnik 1093 E.
64 St.; M. Oblak rač. taj.; John
Levstek blagajnik; O. F. Lev-
stek in J. Brus zastopnika. F.
Prelogar, zastopnik za Collin-
wood, 659 Harlem St.; Društ.
zdravnik F. J. Schmoltd, 5132
Superior ave. Uradne ure od
7-8 zvečer. 30. dec. 11.

K. Z. P. dr. Srca Marijinega
(staro), ima redne mesečne se-
je vsak drugi četrtek v mesecu
ob pol 8. zvečer v mali Knaus-
ovi dvorani. Vstopnina od 17
do 30 leta \$1.50; od 30 do 45
leta \$1.75. Mesečnina je 40c
in bolniška podpora po \$5.00
na teden. Katera želi pristopiti
mora biti vpisana en mesec prei-
po društveni sestr. Predsedni-
ca Marija Mihelič, 6213 St.
Clair ave.; I. tajnica Ivanka
Pelan, 6131 St. Clair ave.; II.
tajnica Cecilija Brodnik, 1093
E. 64 St. blagajničarka Ivana
Glavič 6131 St. Clair ave.
(19. mare 12)

Samostojno K. K. P. dr. sv.
Jožefa ima redne mesečne seje
četrto nedeljo v mesecu ob
2. uri pop. v Knausovi dvorani.
Vstopnina od 18. do 30 leta
\$1.50 od 30 do 35 \$2.00 in od
35 do 40 leta \$2.50. Predsed.
Frank Koren, 1583 E. 41 St.
I. tajnik Fr. Košmerlj, 455 E.
152nd St. Collinwood; II. taj.
John Turk, 3956 St. Clair ave.
Blagaj. John Grm, 1089 E. 64
St. Rojaki se vabijo k obilnem
pristopu. (1. jan. 11)

Dr. sv. Vida, št. 25. K.S.K.J.
ima svoje redne mesečne seje
prvo nedeljo v mesecu in Knaus-
ovi dvorani. Preds. Mike Set-
nikar, 6131 St. Clair ave. I. taj.
Jos Russ, 1306 E. 55th St. dru-
štveni zdravnik J. Seliškar,
6127 St. Clair ave. Člani se
sprejemajo od 16 do 45 leta.
Usmrtina \$500 ali \$1000, in
\$6 bolniške podpore na teden.
Novopisani član mora prine-
sti zdravniške liste I. tajniku
pred sejo, nakar se pošljejo
vrhovnemu zdravniku; če ga
ta potrdi, društvo pri prihodnji
seji glasuje o njegovem spre-
jetju. Isto velja za članice. Ro-
jaki se vabijo k obilnem pri-
stopu. (1. avg. 11)

Dr. Slovenske Sokolice imajo
svoje redne mesečne seje vsa-
ko drugo nedeljo v mesecu v
mali Knausovi dvorani ob 2.
uri popoldne. Novopristopivša
mora biti vpisana po kakšni se-
stri Sokolici.

Starostka Zofka Birk 6029
Glass ave.; tajnica Marija Pe-
terlin, 6314 Glass ave.; II. taj-
nica Antonija Likar 6014 Col-
lins ave, Collinwood O.; bla-
gajničarka Ana Gorenc 1258 E.
15 St.; dr. Zdravnik J. Seliškar
6127 St. Clair ave. (1. jan. 12)

Dr. Slovenija ima svoje re-
dne seje vsako prvo nedeljo v
mesecu ob 2. popoldne v pro-
storih na 3048 St. Clair ave.
N. E. Kdor želi pristopiti mo-
ra biti vpisan mesec dni po-
prej po društvenemu bratu.

Bratje pristopajte k dobrem
društvu ker dr. Slovenija pla-
ča \$6 bolniške podpore na te-
den. — Preds. John Pirnat,
3512 St. Clair ave.; tajnik John
Mandelj, 1566 E. 33 St. N. E.
blag. Frank Topariš, 1415 E.
39 St. N. E.; dr. zdravnik J. M.
Seliškar 6127 St. Clair ave. N. E.
31 dec. 11

Sl. ml. pod. dr. Žal. Mate-
re Božje ima redne mesečne
seje vsako tretjo nedeljo v me-
secu v mali Knausovi dvorani
ob 2. uri popoldne in redne va-
je vsak prvi in tretji torek v
mesecu ob 7. pri zv. v veliki
Knausovi dvorani.

Predsednik J. Kuhar, 3846
St. Clair ave, tajnik Jos. Gla-
vič, 6401 Metta ave, blagajnik
Matija Glavič, 6131 St. Clair
ave., načelnik Jak. Zele, 6128
Glass ave. — Ker je to dru-
stvo mladeniško sprejema samo
mladeniče v društvo od 16 do
30 leta. Vstopnina znaša: od
16 do 20 l. \$1.00, od 20 do 25
\$1.50, od 25 do 30 l. \$2.00
Udina znaša 50c na mesec.
1. avg. 11.

Dr. sv. Franciška, št. 66, K.
S.K.J. ima svoje redne seje
vsako prvo nedeljo v mesecu
v Jos. Percovi dvorani na 79th
St. Predsednik, Alois Zupan-
čič, 3236½ Hamilton, ave. I.
tajnik Josip Perko, 6914 Grand
ave., zastopnik Anton Sušter-
šič, 1618 Otter ave. Rojaki se
vabijo k obilnem pristopu.
(1. marc 11)

Tel. in pod. dr. Slovenski So-
kol ima svoje redne mesečne
seje vsako 3. nedeljo v mesecu
na 6131 St. Clair ave. ob 2. uri
popoldne. — Starosta Jos. Ka-
lan, 1128 E. 63 St., tajnik Fr.
Hudovernik, 1243 E. 60 St.
blagajnik Iv. Pekolj, 5613 Car-
ry ave., dr. zdravnik J. M. Se-
liškar, 6127 St. Clair ave.
(1. marca 11)

K. S. K. pod. dr. sv. Alojzija
v Newburgu ima svoje redne
mesečne seje vsako prvo ne-
deljo v mesecu v Mike Plutovi
dvorani na 3611—81 St.

Predsednik John Lekan 3622
E. 80 St. S. E., tajnik Anton
Miklavčič 3622 E. 80 St. S. E.
blagajnik Anton Fortuna 3593
E. 81 St. S. E. (1. jan. 12)

Sam. K. K. pod. dr. sv. Vida,
ima svoje redne seje vsako pr-
vo nedeljo, v mesecu ob 2. uri
popol. s. č. v šolski dvorani.
Kdor želi pristopiti k društvu
mora biti vpisan od društveni-
ka mesec dni poprej. Vstop-
nina je znižana za polovico, to
velja do 6 julija 1911.

Mlad. pod. dr. sv. Antona
Padovanskega v Newburgu
ima svoje redne mesečne seje
vsako četrto nedeljo v Mike
Plutovi dvorani na 3611 E.
81st St.

Predsednik Jos. Lekan, 8101
Aetna Rd. podpredsednik Fr.
Kisner; I. tajnik Domen Bla-
tnik; 3571 E. 81 St.; II. taj.
Frank Peskar; blagajnik Fr.
Plut 3611 E. 81st St.
1. jan. 12

Slov. K. Vit. dr. sv. Aloj-
zija, ima svoje redne mesečne
seje vsako četrto nedeljo pop.
in redne vaje vsaki drugi in
četrty torek ob 8. uri zv. v
Knausovi dvorani. Predsednik
John Gornik, 6105 St. Clair,
podpred. Frank Gornik, blag.
Jos. Gornik; I. taj. in načelnik
M. Klun, Settlement Rd. West
Park, O. Društveni zdravnik
I. M. Seliškar. Vsa pojasnila
daje prvi tajnik.

K. S. P. dr. sv. Barbare, št.
5, spadajoče k gl. post. v Fo-
rest City, ima svoje redne me-
sečne seje vsako prvo nedeljo
v mesecu in sicer ob 10. dop.
V Grdinovi dvorani. V društvo
se sprejemajo člani od 16 do
15 l. Vstopnina je po starosti
Bolniške podpore se plača \$7.
na teden in takoj po vstopu
Predsednik, M. Colarč 1061
E. 61 St., taj. J. Trbovč 1093

Slovenska Narodna Čitalnica
ima svoje redne seje vsak prvi
četrtek v mesecu ob 8. zvečer
v čitalniških prostorih na 1113
Norwood Rd. Knjige se izpo-
sojujejo vsako nedeljo od 9
do 11 ure dop. in vsak četrtek
od 7 do 9 zveč. Vsa pojasnila
dajejo: Jos. Zele, predsednik,
6106 St. Clair ave. Fr. Stre-
hovec I. tajnik 1123 E. 63 St.
Jac. Požun, blagajnik, 1164 E.
61 St. 1. feb. 11.

Društvo "Svobodomiselnih Slo-
venke" ima svoje redne mese-
čne seje vsak tretji četrtek v
mesecu v mali Knausovi dvo-
rani. Predsednica Helena Per-
dan, 1114 E. 63 St.; Ivanka
Glavič, podpreds. 6131 St. Clair

Društvo daje \$5.00 tedenske
podpore v slučaju bolezni čla-
nice za 50c mesečnine, vrhu
tega tudi pogrebne stroške.
Slovenke se uljudno vabijo, da
pristopajo v obilnem številu.
(1. jan. 12)

Samostojno Pevsko in podp.
dr. Vrh Planin, ima svoje red-
ne seje vsako prvo nedeljo v
mesecu in pevske vaje vsak to-
rek in petek zvečer ob 8. uri.
Predsed. Maks Temistokle, 57
Collamer ave.; podpreds. Joe
Zerjav, 15402 Calcuta ave.,
tajnik Carl Lampe, 412 E. 150
St.; II. taj. Gustav Zupančič,
412 E. 156 St.; blag. Martin
Janežič, 5706 Waterloo Road.
Glavič, podpreds. 6131 St. Clair
(12. apr. 11)

Vi nas poznate.
Izvršujemo vsa
fotografska
naročila.
Rusposka Bros
1841 Euclid Ave.

Največja slovenska trgovina
in pogrebni zavod.
Razdeljena v dva dela in v polni meri s najfinjšimi pripravami
preskrbljena. Trgovina za nakup pohištva, orodja, premože, posode,
barve, stekla in drugo. Pogrebni zavod je s najfinjšimi pripravami
preskrbljen. Mi preskrbujemo najlepše sprevede v zadovoljnost
ljudi, zakar imamo brez števila zahval. Za vsaki slučaj imamo dve
ambulance in fine kočije. Trgovina odprta noč in dan. Se priporo-
čam vsem Slovincem in slovenskim društvom.
Tel. Princeton 1381. A. Grdina, 6127 ST. CLAIR AVENUE.
BELL EAST 1881. TRGOVEC IN POGREBNIK.

J. S. Jablonski,
SLOVENSKI
FOTOGRAF.
6122 ST. CLAIR AVE. N. E.
Izdajuje slike za ženitbe in družinske slike, otroške
slike, po najnovejši modi in po nizkih cenah. Za \$3.00
vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko
v naravni velikosti zastonj. Vse delo je garantirano.

Satković Brata,
stavbena
kontraktorja
Delata vse načrte: kdor
naroči delo dobi načrte
zastonj Rojaki, oddajte stavbena dela in po-
prave pri poslopih domačinom ne pa tujcem! Se
pripoščata Satković Brata, 1192 Norwood Rd.

MATIJA SKENDER
Slovenski in Hrvatski javni notar
za Ameriko in stari kraj.
Sprejema tožbe — Zagovarja in tolmači na sodniji. — Zahteva in iztirja
odškodnine od komarnj — za posrečene pri delu. — Dela pooblastila,
kupoprodajne pogodbe, prošnje za oprostitve vojaštine, dolžna pisma
itd. Iztirja dolgovce tukaj in v starem kraju. — Izvršuje vsa v notarsko
stroko spadajoča dela. Cene vedno zmerne. — Svoji k svojemu!
5241 Butler St. Pittsburgh, Pa.
BELL PHONE 7-R FISK

Naprodaj en aker zemlje za \$500. Zemlje dovolj
za šestnajst lotov. Nekaj se plača takoj, drugo na lah-
ce obroke. Na zemljišču je nova trta, ki da vsako leto
do tri tone grozdja. Blizu Mrs. Hren v Euclid, O. Po-
izve se pri
L. Recher, Euclid, O.

JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAČ
6105 St. Clair Ave.
Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, moder-
nih trpezniških spomladnih in letnih oblek. Prodajam ob-
leke po meri in prodajam že narejene obleke. Pripo-
ročam se sl. društvom v napravo uniform in izvršu-
jem vsa druga krojaška naročila.
Tel. Princeton 2402 W. SVOJ K SVOJIM!